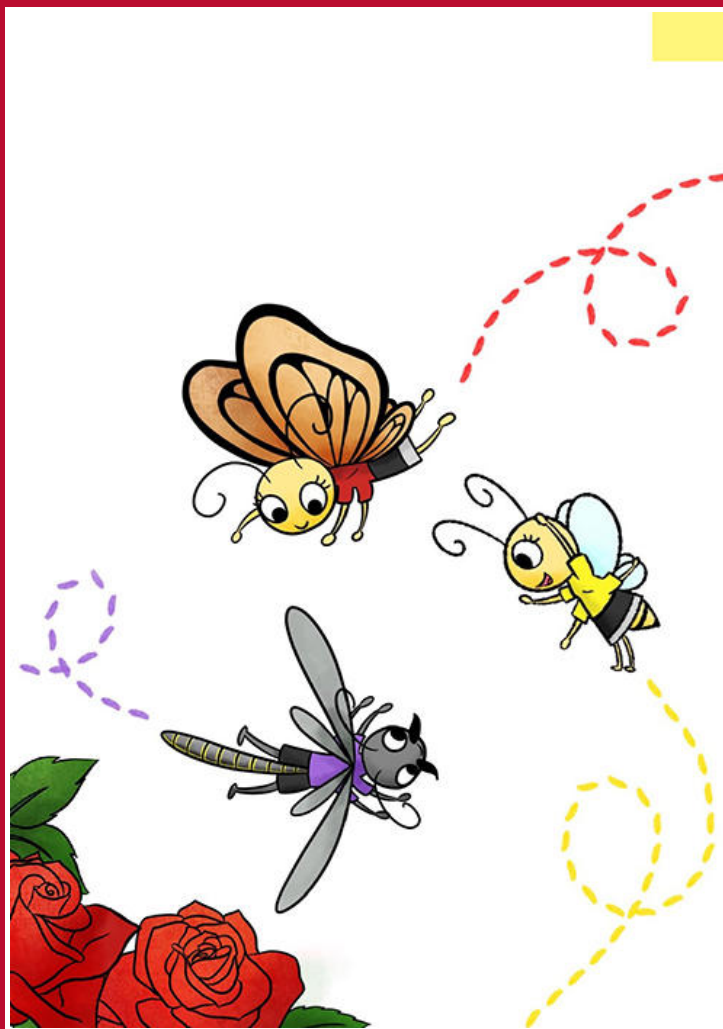


# Гүл бакча



Автор: Отонг КхамИнсу

Сүрөтчү: Фунсук Саманти

Которгон: Назира Сартбаева



# Гүл бакча

Автор: Отонг КхамИнсу  
Сүрөтчү: Фунсук Саманти  
Которгон: Назира Сарбаева

Кыргыз тилинде  
Бишкек 2023

Copyright © 2023, Бул чыгарма Creative Commons Attribution 4.0 Эл аралык лицензиясы (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>) боюнча лицензияланган”



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Бул ишти коммерциялык максаттарда колдоно аласыз. Бул чыгарманы адаптациялап, толуктай аласыз. Авторлордун, иллюстраторлордун ж.б. автордук укугун жана өздүк маалыматтарын сакташыңыз керек.

"Гүл бакча" (кыргыз тилинде), Назира Сартбаева тарабынан которулуп адаптацияланган. *Flower Garden* (англисче) чыгарманын негизинде, автору Otong KhamInsu жана сүрөтчүсү Funsuk Samanti. ©The Asia Foundation - Let's Read, тарабынан 2021-жылы CC-BY-4.0 лицензиясы боюнча басылып чыккан. Чыгарманын түп нускасын бул жерден көрө аласыз: <https://www.letsreadasia.org/book/d81d4225-cc15-42ac-b4f9-327aae139ffe?bookLang=4846240843956224>

Бул басылма АКШнын эл аралык өнүктүрүү боюнча агенттиги (USAID) аркылуу көрсөтүлгөн Америка элинин колдоосу менен түзүлдү. Басылманын мазмуну USAIDдин же АКШ Өкмөтүнүн пикирин милдеттүү түрдө чагылдырбайт.



Гүл бакча

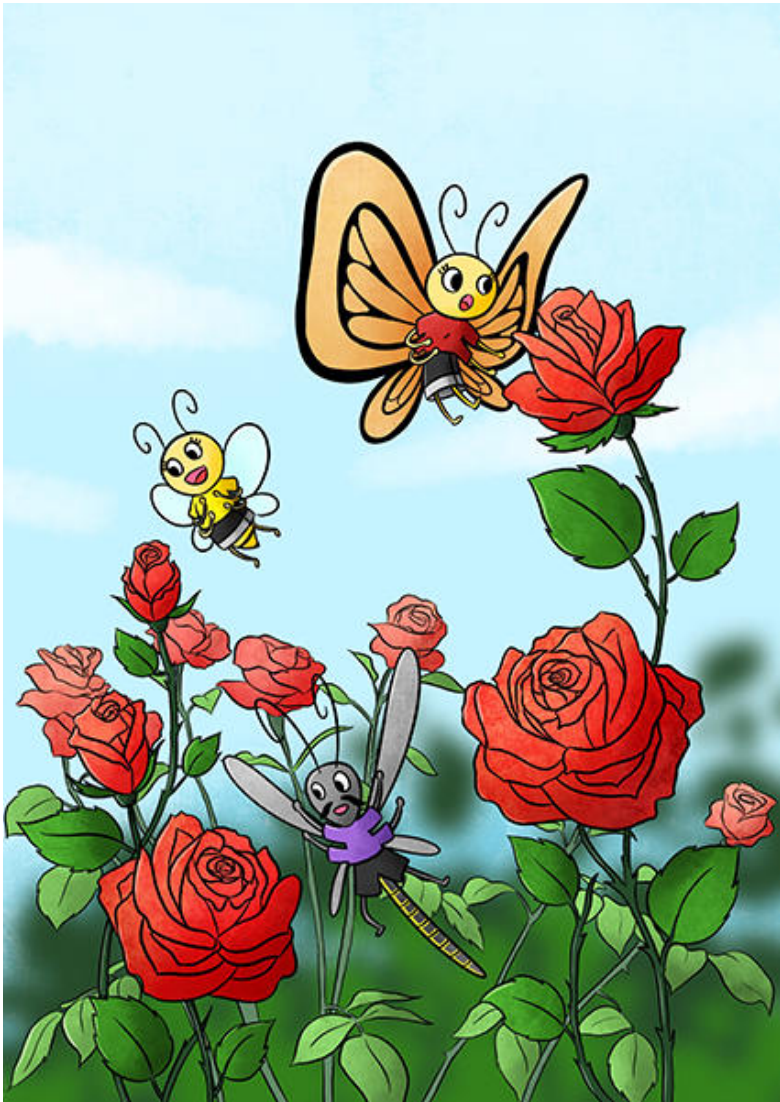
Бир жолу эртең менен аары,  
көпөлөк жана ийнелик гүл  
бакчада учуп жүрүштү.





Аары, көпөлөк жана ийнелик  
сары гүлгө учуп келишти.





Аары, көпөлөк жана ийнелик  
гүлдөп жаткан розаларга учуп  
келишти.

Аары, көпөлөк жана ийнелик  
буурчак-көпөлөктүн гүлдөрүнө  
учуп келишти.





– Жүргүлө, өзүбүзгө гүлдөрдү тандайлы! – деп Аары сунуш киргизди.

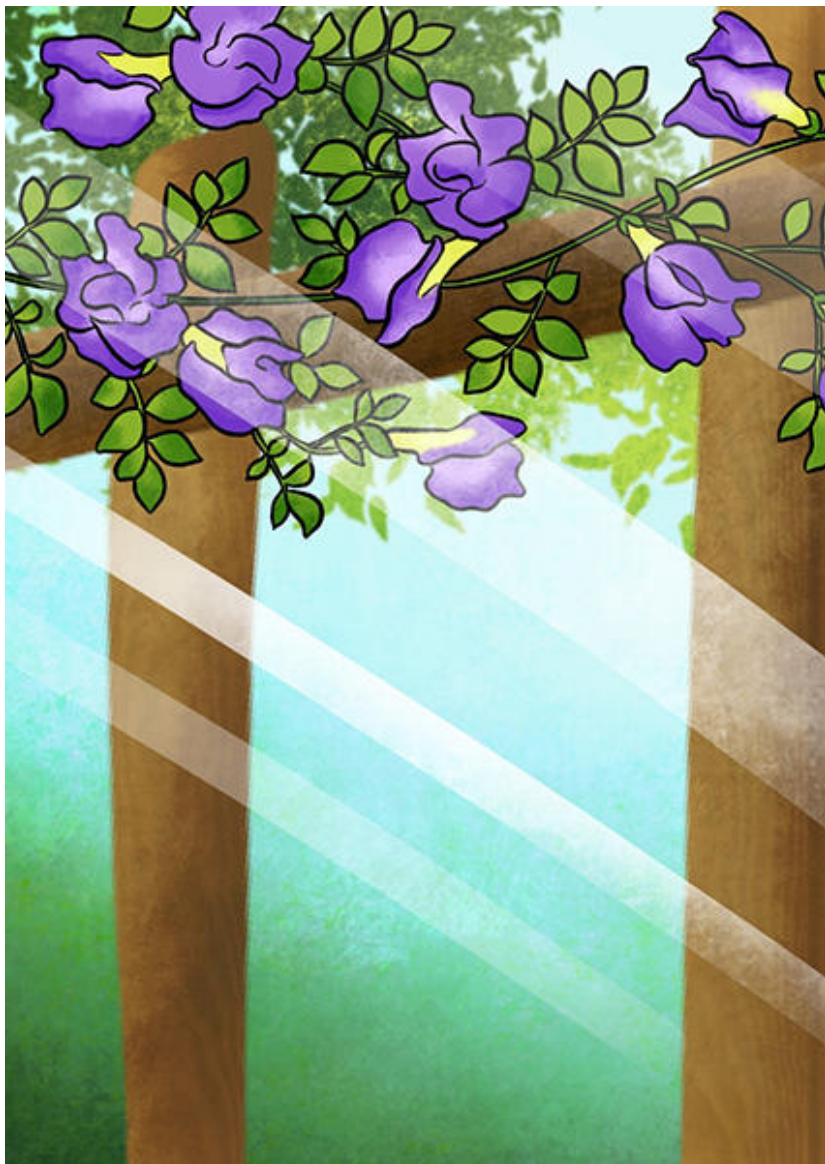
Мага сары гүл жагат.





Мага кызыл розалар жагат.

Мага буурчак-көпөлөктүн сыя-  
көк гүлдөрү жагат.





Аары, көпөлөк жана ийнелик  
бул гүл бакчага күн сайын учуп  
келүүгө убада беришти.







**USAID**  
АМЕРИКАНЫН ЭЛИНЕН



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН  
БИЛИМ БЕРҮҮ ЖАНА ИЛИМ  
МИНИСТРЛИГИ

Автор: Отонг КхамИнсу  
Сүрөтчү: Фу нсу к Саманти  
Которгон: Назира Сарбаева

USAIDдин "Окуу керемет!" долбоору  
Кыргыз Респу бликасы

